

TEMPUR ARC™ Static, TEMPUR ARC™ Adjustable, TEMPUR ARC™ Storage

---

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

# Περιεχόμενα

<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	3
Καλώς ορίσατε στην TEMPUR®	3
<b>ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΚΡΕΒΑΤΙΩΝ:</b>	
TEMPUR ARC™ Static, TEMPUR ARC™ Adjustable, TEMPUR ARC™ Storage	3
Σύμβολα	4
Μεταφορά, μετακίνηση, αποθήκευση και διάθεση	5
Η μυρωδιά «νέου προϊόντος».	5
Σημειώστε πρόσθετες οδηγίες χρήσης	5
Πυρασφάλεια	6
Εγκατάσταση	6
Καθαρισμός και συντήρηση	7
<b>ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ TEMPUR ARC™ ADJUSTABLE ΚΑΙ STORAGE</b>	8
<b>ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ TEMPUR ARC™ STORAGE</b>	9
<b>ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ TEMPUR ARC™ ADJUSTABLE</b>	9
Αντιμετώπιση προβλημάτων	10
Λίστα εξαρτημάτων και ανταλλακτικών	10
Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό και τη συντήρηση ηλεκτρικών εξαρτημάτων	11
Απόρριψη ηλεκτρικών εξαρτημάτων	12
Αποσυναρμολόγηση της μονάδας moté	12
<b>ΕΓΓΥΗΣΗ</b>	14

Σε περίπτωση οποιασδήποτε ασυμφωνίας μεταξύ των εννοιών οποιωνδήποτε μεταφρασμένων εκδόσεων αυτού του κειμένου, υπερισχύει η έννοια της αγγλικής έκδοσης.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Καλώς ορίσατε στην TEMPUR®

Σας ευχαριστούμε και σας συγχαίρουμε για την επιλογή του TEMPUR®. Αυτός ο οδηγός περιλαμβάνει όλα όσα πρέπει να ξέρετε για τη φροντίδα και την αξιοποίηση του TEMPUR ARC™ προϊόντος σας.

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΚΡΕΒΑΤΙΩΝ: TEMPUR ARC™ Static, TEMPUR ARC™ Adjustable, TEMPUR ARC™ Storage

Στα επόμενα κεφάλαια, οι παρακάτω αναφορές θα χρησιμοποιηθούν για να επιστήσουν την προσοχή σας σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις. Λάβετε υπόψη ότι η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή ζημιά στο προϊόν



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Προσέξτε μια άμεση επικίνδυνη κατάσταση, η οποία μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή κρίσιμους τραυματισμούς, εάν δεν αποφευχθεί.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Hrozí nebezpečná situace, která může způsobit smrt nebo kritická zranění, pokud se jí nevyhnete.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Hrozí nebezpečná situace, která může způsobit lehká nebo středně těžká zranění, pokud se jí nevyhnete.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Hrozí nebezpečná situace, která může způsobit poškození produktu a/nebo jiného majetku, pokud se jí nevyhnete.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Upozorňuje na praktické pokyny a dobré rady.

# Σύμβολα

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στο προϊόν, στη συσκευασία ή σε αυτό το εγχειρίδιο.



Ανοίξτε τη συσκευασία προσεκτικά, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο προϊόν και στα εξαρτήματά του. Απορρίψτε τη συσκευασία με ασφάλεια και όσο το δυνατόν πιο βιώσιμα στην περιοχή σας.



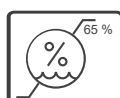
Μην κόβετε βαθιά μέσα στη συσκευασία. Χειριστείτε με προσοχή



Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.



Διατηρήστε στεγνό



Επίπεδο υγρασίας



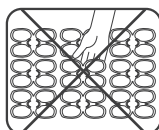
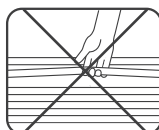
Αποφύγετε τυχόν εκτεθειμένη φλόγα



Σήμανση CE σε ηλεκτρικό εξοπλισμό



Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης



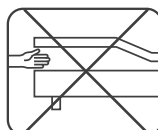
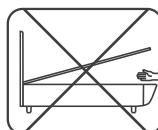
Προσέξτε να μην μεταφέρετε το πλαίσιο κρατώντας το μόνο από τη μέση των πηκών



Κρατήστε τα πόδια σας σε απόσταση ασφαλείας



Αποφύγετε το παιχνίδι με τη συσκευή



Αποφύγετε να παγιδευτούν τα δάχτυλα



Άκρο κεφαλής



Άκρο ποδιών

## Μεταφορά, μετακίνηση, αποθήκευση και διάθεση



### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην επιχειρήσετε να μετακινήσετε μόνοι σας το κρεβάτι και τα εξαρτήματά του, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό. Ο χειρισμός θα πρέπει να γίνεται από δύο άτομα.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον (μέγιστη σχετική υγρασία 65%).
- Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας στους οδηγούς συναρμολόγησης και στην αυτοκόλλητη ετικέτα ποιότητας του προϊόντος (τοποθετείται στο πίσω μέρος του κεφαλαριού).

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Οι συσκευασίες θα πρέπει να ταξινομούνται σε ανακυκλώσιμα εξαρτήματα και στη συνέχεια να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κατάλληλους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή λιανικής για συμβουλές ανακύκλωσης.

## Η μυρωδιά «νέου προϊόντος».

Μερικοί άνθρωποι παρατηρούν μια ελαφριά μυρωδιά στο νέο προϊόν TEMPUR ARC™ μόλις αποσυσκευαστεί. Αυτή είναι εντελώς ακίνδυνη και θα εξαφανιστεί μετά από σύντομη περίοδο χρήσης.

## Σημειώστε πρόσθετες οδηγίες χρήσης

Διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες με προσοχή, καθώς αυτές θα παρέχουν οδηγίες σχετικά με το πώς να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας και τι να περιμένετε τους πρώτους μήνες.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Απορρίψτε αμέσως όλα τα υλικά συσκευασίας, καθώς μπορεί να ενέχουν κίνδυνο ασφυξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ/προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρό περιβάλλον.
- Αποφύγετε τη χρήση αυτού του προϊόντος σε εξωτερικούς χώρους.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε καμία εφαρμογή που θα καθαρίζεται με αυτόματο σύστημα πλύσης.
- Σύμφωνα με τη συνιστώμενη χρήση μας (ύπνος, κάθισμα και κάθισμα κατά μήκος της άκρης), οι περιορισμοί βάρους έως και 150 kg (βάρος κίνησης) σε ολόκληρη την επιφάνεια του κρεβατιού είναι αποδεκτοί χωρίς περιορισμούς.

Λάβετε υπόψη ότι ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν υπερφόρτωση.

## Πυρασφάλεια

Τα προϊόντα TEMPUR ARC™ Bed Range συμμορφώνονται με τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας, τα οποία μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν ή την περιοχή.

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες κατόπιν αιτήματος.

Η απροσεξία προκαλεί φωτιά - συνιστούμε ανεπιφύλακτα να μην καπνίζετε στο κρεβάτι.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος πυρκαγιάς: κρατήστε τα προϊόντα μακριά από εκτεθειμένες φλόγες

## Εγκατάσταση

Για σωστή και ασφαλή εγκατάσταση, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.

## Καθαρισμός και συντήρηση

Ένα καθαρό υπονοδιωμάτιο μπορεί να έχει μεγάλο αντίκτυπο στο περιβάλλον ύπνου σας και συνεπώς στην ποιότητα του ύπνου.

Για να διασφαλίσετε τη διατήρηση της εμφάνισης του κρεβατιού σας, συνιστούμε να το σκουπίζετε τακτικά με ηλεκτρική σκούπα με μαλακό εξάρτημα, κατά προτίμηση μία φορά την εβδομάδα. Αυτό αφαιρεί απαλά τη σκόνη από την επιφάνεια χωρίς να καταστρέφει το ύφασμα και μειώνει τη συσσώρευση σκόνης.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Αφαιρείτε πάντα τους λεκέδες όσο το δυνατόν γρηγορότερα προτού διεισδύσουν στις ίνες. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμο λέκιασμα.
- Αποφεύγετε το μούλιασμα καθώς αυτό μπορεί να διαρρεύσει μέσα από το ύφασμα και να καταστρέψει το υποκείμενο υλικό.
- ΜΗΝ τρίβετε το υλικό πολύ δυνατά για να αφαιρέσετε έναν λεκέ γιατί αυτό μπορεί να καταστρέψει το υλικό.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν χυθεί υγρό, μαζέψτε όσο το δυνατόν περισσότερο από το υγρό με ένα απλό λευκό χαρτί κουζίνας ή βαμβακερό πανί για να αποφύγετε μόνιμο λεκέ.
- Οι περισσότεροι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με χλιαρό νερό, πιθανώς με απορρυπαντικό πιάτων ουδέτερου pH.
- Εάν ένας λεκές έχει στεγνώσει, αφαιρέστε όσο το δυνατόν περισσότερο βουρτσίζοντας με ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα.

## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ TEMPUR ARC™ ADJUSTABLE ΚΑΙ STORAGE

Διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες με προσοχή, καθώς αυτές θα παρέχουν οδηγίες σχετικά με το πώς να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας και τι να περιμένετε τους πρώτους μήνες.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε μόνο αυτό το κρεβάτι TEMPUR ARC™ Adjustable and Storage για την προβλεπόμενη χρήση του, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τους παρακάτω χρήστες μόνο όταν επιβλέπονται ή λαμβάνουν οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και την πλήρη κατανόηση των κινδύνων που προκύπτουν.

Στους χρήστες περιλαμβάνονται:

- Παιδιά 8 ετών και άνω
  - Άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες
  - Άτομα με ανεπαρκή εμπειρία ή γνώση
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
  - Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη ΔΕΝ πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
  - Δεν συνιστάται να επιτρέπετε σε παιδιά και/ή κατοικίδια να παίζουν πάνω ή κάτω από το κρεβάτι.
  - Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ/προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.



## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ TEMPUR ARC™ STORAGE



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κρατήστε το κεφάλι σας μακριά από το πλαίσιο. Προσέξτε πολύ να μην χτυπήσετε το κεφάλι σας ενώ ανοίγετε το πλαίσιο. Λάβετε υπόψη ότι κατά το άνοιγμα, στη μέση διαδρομή προς τα πάνω, ο μηχανισμός ανύψωσης ασκεί ισχυρή δύναμη για να ανυψώσει το σύστημα μέχρι το τέλος.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο του κρεβατιού με αποθηκευτικό χώρο, προσέξτε να μην παγιδεύσετε τα δάχτυλά σας στους μεντεσέδες ή κάτω από το πλαίσιο αποθήκευσης.

## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ TEMPUR ARC™ ADJUSTABLE



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Μην το χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον όπου μπορεί να υπάρχουν εύφλεκτα, εκρηκτικά αέρια ή ατμοί. (π.χ. σε νοσοκομειακά περιβάλλοντα)



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στα ηλεκτρονικά αξεσουάρ δεν είναι επαναφορτιζόμενες και δεν πρέπει να τοποθετούνται σε φορτιστή μπαταριών..



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην κάθεστε ή στέκεστε στα άκρα των πλαισίων ενώ είναι σε ανυψωμένες θέσεις.
- Όταν ρυθμίζετε τη θέση της βάσης του κρεβατιού, προσέξτε ιδιαίτερα να μην πιασούν τα δάχτυλά σας στον μηχανισμό.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Μην χρησιμοποιείτε για ανύψωση και κατέβαση φορτίων σε βιομηχανικές ή τεχνικές εφαρμογές.
- Αποφύγετε δυνάμεις που υπερβαίνουν τις καθορισμένες τιμές στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών του κινητήρα.
- Για να αποφευχθεί η παραμόρφωση των εξαρτημάτων, η ρυθμιζόμενη βάση κρεβατιού πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα πρέπει να συνδέονται ή να αποσυνδέονται μόνο όταν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει μεθόδους αντιμετώπισης προβλημάτων για την επίλυση προβλημάτων κατά την εγκατάσταση και την καθημερινή χρήση.

ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΓΙΑ ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΑΠΟΖΕΥΞΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΟΤΕΡ

### Τι κάνετε σε περίπτωση σφάλματος:

Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο σφάλμα που δεν αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων/τον προμηθευτή σας.

Προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα μοτέρ δεν λειτουργεί.	Δεν υπάρχει τάση τροφοδοσίας δικτύου.	Συνδέστε το ηλεκτρικό ρεύμα.
Ξαφνικά η μονάδα δεν μπορεί να κινηθεί.	Το τηλεχειριστήριο ή το μοτέρ είναι ελαττωματικό.	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων σας.
	Η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου είναι άδεια.	Ελέγξτε την μπαταρία και αντικαταστήστε εάν χρειάζεται.
	Μια σύνδεση εισόδου έχει διακοπεί.	Ελέγξτε τα καλώδια και τοποθετήστε τα ξανά, εάν χρειάζεται.

## Λίστα εξαρτημάτων και ανταλλακτικών

Εξαρτήματα		Ανταλλακτικά	
83715503	Σετ πλαϊνά στοπ στρώματος	83715290	Premium Μοτέρ
83715283	Δίκτυ πλέγματος αποθήκευσης 135x190cm	83715291	Μοτέρ
83715284	Δίκτυ πλέγματος αποθήκευσης 140x200cm	83715292	Premium Τηλεχειριστήριο
83715285	Δίκτυ πλέγματος αποθήκευσης 150x200cm	83715293	Τηλεχειριστήριο
83715286	Δίκτυ πλέγματος αποθήκευσης 160x200cm		
83715287	Δίκτυ πλέγματος αποθήκευσης 180x200cm		

## Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό και τη συντήρηση ηλεκτρικών εξαρτημάτων

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πάντα να αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό του συστήματος κίνησης!
- Ποτέ μην καθαρίζετε τη μονάδα μοτέρ σε αυτόματο σύστημα πλύσης ή με καθαριστικό υψηλής πίεσης.
- Μην αφήνετε υγρά να διεισδύσουν στη μονάδα. Ενδέχεται να προκύψει ζημιά στο σύστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικό που περιέχει βενζόλιο, οινόπνευμα ή παρόμοιους διαλύτες.
- Καθαρίστε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα όπως χρειάζεται χρησιμοποιώντας ένα στεγνό αντιστατικό πανί.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλέσατε ζημιά στο καλώδιο σύνδεσης της μονάδας.

## Απόρριψη ηλεκτρικών εξαρτημάτων

Για την προστασία του περιβάλλοντος και την καλύτερη δυνατή επαναχρησιμοποίηση, σας συνιστούμε να ακολουθήσετε τις παρακάτω συμβουλές ανακύκλωσης:

### Ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματα

Υπό το πρίσμα της Προστασίας του Περιβάλλοντος, τα απόβλητα ηλεκτρικών προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε όπου υπάρχουν εγκαταστάσεις. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή λιανικής για συμβουλές ανακύκλωσης.

Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχει υλικά, εξαρτήματα και ουσίες που μπορεί να είναι επικίνδυνα και να απειλούν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον όταν δεν χρησιμοποιούνται σωστά.

Ο εξοπλισμός που επισημαίνεται με τον παρακάτω διαγραμμένο τροχήλατο κάδο απορριμμάτων είναι ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός. Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με αδιαχώριστα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να συλλέγεται χωριστά.



Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι κάτοικοι πρέπει να χρησιμοποιούν τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής για να μειώσουν τις δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις που προκύπτουν από την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, και για να αυξήσουν τις ευκαιρίες για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

## Αποσυναρμολόγηση της μονάδας μοτέρ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

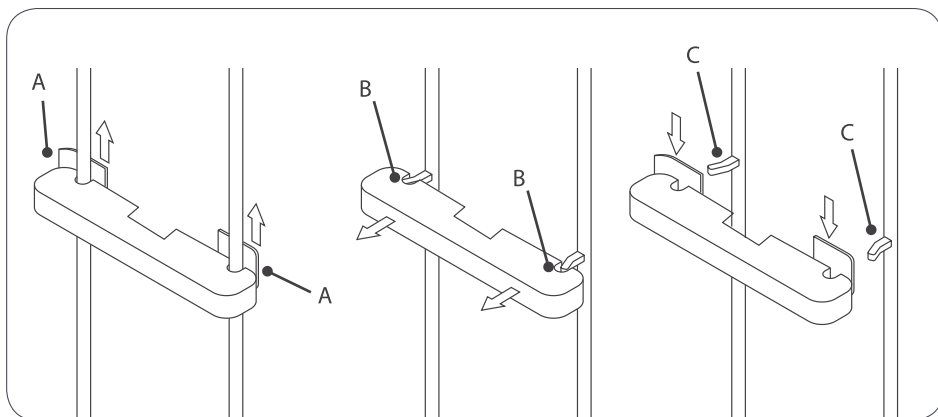
- Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα πρέπει να συνδέονται ή να αποσυνδέονται μόνο όταν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο.
- Κίνδυνος τραυματισμών από διάτρηση/σύνθλιψη!  
Φροντίστε να εκτελέσετε εργασίες στον ηλεκτροκινητήρα μόνο όταν είναι απενεργοποιημένος ώστε να μην υφίστανται φορτία. Αυτό γίνεται για να διασφαλίσετε ότι θα αποφύγετε τυχόν κινδύνους σύνθλιψης ή τραυματισμού.



Η απόρριψη των μπαταριών τριών volt ρυθμίζεται στην ΕΕ από την Οδηγία μπαταριών 2006/66/ΕΚ και διεθνώς από ισχύοντες εθνικούς νόμους και κανονισμούς.

Η μπαταρία δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή λιανικής για συμβουλές ανακύκλωσης.

1. Μετακινήστε το προϊόν σας σε θέση όπου δεν υποστηρίζει φορτίο.
2. Αποσυνδέστε το μοτέρ από την παροχή ρεύματος!
3. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια σύνδεσης.
4. Αφαιρέστε το εσωτερικό πλαίσιο και γυρίστε το ανάποδα.
5. Τραβήξτε δυνατά τα παντζούρια (A) στο πλάι μέχρι να βγουν τελείως.
6. Τραβήξτε το μοτέρ έξω και αρκετά μακριά, ώστε οι βραχίονες (C) να βγουν από τις υποδοχές (B).
7. Το μοτέρ δεν είναι πλέον στερεωμένο και μπορεί να αφαιρεθεί.
8. Σπρώξτε τα παντζούρια (A) πίσω στο μοτέρ για να μην καθούν κατά τη μεταφορά.



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Ο κατασκευαστής, Osaiühing Bed Factory Sweden, θυγατρική της Tempur Sealy International, Inc., που είναι εγγεγραμμένος στη Riia 66, EE-71009 Viljandi, Εσθονία, δηλώνει ότι το ακόλουθο προϊόν,

### TEMPUR ARC™ Adjustable Bed bases

όπως παραδίδεται, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών και προτύπων της ΕΕ:

Οδηγίες	Θέμα
Οδηγία 2006/42/EK	για τα μηχανήματα
Οδηγία 2011/65/EE	RoHS
Οδηγία 2014/35/EE	LVD (Οδηγία Χαμηλής Τάσης)
Οδηγία 2014/53/EE	EMC (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)
Οδηγία 2014/30/EE	EMC (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)
Οδηγία 2009/125/EK	Οικολογικός σχεδιασμός

Πρότυπα	Θέμα
Πρότυπο ISO 19833:2018	Έπιπλα – Κρεβάτια – Μέθοδοι δοκιμής για τον προσδιορισμό της σταθερότητας, της αντοχής και της στερεότητας
Πρότυπο EN1725:1998	Έπιπλα οικιακής χρήσης. Κρεβάτια και στρώματα. Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
Πρότυπο EN 13759: 2012	Έπιπλα. Μηχανισμοί λειτουργίας για καθίσματα και καναπέδες-κρεβάτια. Μέθοδοι δοκιμής

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Οι οδηγίες και τα πρότυπα συνοδεύονται από τεχνική τεκμηρίωση προϊόντος, η οποία αποδεικνύει τη συμμόρφωση του προϊόντος.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης δεν ισχύει πλέον εάν πραγματοποιηθούν σημαντικές αλλαγές στο σχέδιο ή/και στην κατασκευή, οι οποίες επηρεάζουν την τεχνική τεκμηρίωση.

Υπογράφηκε για και εκ μέρους της:  
Osaiühing Bed Factory Sweden,  
Θυγατρικής της Tempur Sealy International, Inc.  
Riia 66, EE-71009 Viljandi, Εσθονία



Indrek Aasna - Διευθύνων Σύμβουλος

# ΕΓΓΥΗΣΗ

## ΕΓΓΥΗΣΗ TEMPUR®

Αυτό το έγγραφο καθορίζει τους όρους και τις εξαιρέσεις της Εγγύησης TEMPUR® για νέα προϊόντα TEMPUR® που πωλούνται σε καταναλωτές σε όλο τον κόσμο (εξαιρουμένων των ΗΠΑ και του Καναδά).

### Ποιος προσφέρει την Εγγύηση TEMPUR®;

Ο Κατασκευαστής των κρεβατιών TEMPUR ARC™ beds είναι η Bed Factory Sweden ΟÜ, μια εταιρεία εγγεγραμμένη στην Εσθονία με αριθμό εγγραφής εταιρείας 11133916. Έδρα: Riia mnt 66 Viljandi 71009, Εσθονία. Η Bed Factory Sweden ΟÜ (ο Κατασκευαστής) είναι θυγατρική της TEMPUR-Sealy International, Inc.

### Τι καλύπτεται;

Ο Κατασκευαστής εγγυάται ότι όλα τα καινούρια και γνήσια κρεβάτια Tempur® ARC δεν έχουν ελαττώματα υλικού λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών για την ισχύουσα περίοδο εγγύησης (ανατρέξτε στην ενότητα - Για πόσο χρονικό διάστημα;), εκτός εάν το προϊόν εξαιρείται συγκεκριμένα ή ισχύει εξαίρεση (ανατρέξτε στην ενότητα - Εξαιρέσεις).

Η Εγγύηση κρεβατιού TEMPUR ARC™ ισχύει για προϊόντα που αγοράζουν καταναλωτές οπουδήποτε στον κόσμο από τον Κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο λιανοπωλητή για προσωπική χρήση και όχι στο πλαίσιο μιας επιχείρησης, εμπορίου ή επαγγέλματος. Μια λίστα εξουσιοδοτημένων εμπόρων λιανικής είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση [www.tempur.com](http://www.tempur.com)

### Για πόσο καιρό;

Η Εγγύηση TEMPUR® διαρκεί για την περίοδο που προσδιορίζεται πάνω ή μέσα στη συσκευασία του σχετικού προϊόντος ή όπως αναφέρεται παρακάτω, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αγοράς (εκτός από τις περιπτώσεις όπου το προϊόν είναι μοντέλο εκθεσιακό ή επίδειξης, οπότε η εγγύηση ξεκινά από την ημερομηνία παραγωγής).

Η περίοδος εγγύησης είναι γενικά όπως ορίζεται στον πίνακα εγγύησης, αλλά ο Κατασκευαστής συμβουλεύει να ελέγξετε τους όρους της εγγύησης για τη χώρα στην οποία αγοράσατε αρχικά το προϊόν σας, καθώς ενδέχεται να ισχύει διαφορετική περίοδος εγγύησης. Για αυτό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.tempur.com](http://www.tempur.com)

Σε περίπτωση οποιασδήποτε ασυμφωνίας μεταξύ των εννοιών οποιωνδήποτε μεταφρασμένων εκδόσεων αυτού του κειμένου, υπερισχύει η έννοια της αγγλικής έκδοσης.

<b>Προϊόν: Κρεβάτια και εξαρτήματα κρεβατιού</b>	<b>Εγγύηση προϊόντος</b>	<b>Τι καλύπτεται;</b>
TEMPUR ARC™: Βάσεις κρεβατιού (εξωτερικοί σκελετοί) και κεφαλάρια	10 χρόνια	Ελαττώματα υλικών λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών.
TEMPUR ARC™: Εσωτερικά πλαίσια κρεβατιού (στατικά πηχάκια, στατικός δίσκος, ρυθμιζόμενα πηχάκια, ρυθμιζόμενος δίσκος, αποθήκευση)	5 χρόνια	Ελαττώματα υλικών λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών.
TEMPUR ARC™ Ηλεκτρικά εξαρτήματα ρυθμιζόμενων κρεβατιών: μοτέρ, τηλεχειριστήριο και φώτα LED	3 χρόνια	Ελαττώματα υλικών λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών.

### **Τι θα κάνουμε;**

Όταν υποβάλλεται έγκυρη αξίωση σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση κρεβατιού TEMPUR ARC™, ο Κατασκευαστής θα προσφέρει, κατ' επιλογή του, είτε να επισκευάσει το ελαττωματικό προϊόν είτε να παράσχει ένα ισοδύναμο προϊόν αντικατάστασης δωρεάν.

Ο Κατασκευαστής θα επιστρέψει το εύλογο κόστος παράδοσης για την επιστροφή ενός ελαττωματικού προϊόντος για επισκευή ή αντικατάσταση, εφόσον η αξίωση ισχύει σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Εγγύησης TEMPUR® και το προϊόν επιστρέφεται από διεύθυνση εντός της ίδιας χώρας με τον εξουσιοδοτημένο πωλητή λιανικής του προϊόντος. Το επισκευασμένο προϊόν ή το προϊόν αντικατάστασης θα παραδοθεί δωρεάν σε μια διεύθυνση εντός της ίδιας χώρας με τον εξουσιοδοτημένο πωλητή λιανικής από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, τυχόν έξοδα παράδοσης που σχετίζονται με τυχόν επισκευές ή αντικαταστάσεις είναι ευθύνη του αγοραστή.

Σε περίπτωση αντικατάστασης, ο Κατασκευαστής θα προσπαθήσει να παρέχει ένα προϊόν αντικατάστασης από την ίδια σειρά. Ωστόσο, εάν η σειρά προϊόντων έχει διακοπεί ή το προϊόν δεν είναι διαθέσιμο για άλλους λόγους, ο Κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να παράσχει ένα προϊόν αντικατάστασης που, κατά την αποκλειστική κρίση του Κατασκευαστή, είναι παρόμοιο με το ελαττωματικό προϊόν.

Η Εγγύηση κρεβατιού TEMPUR ARC™ παρέχει κάλυψη από την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία κατασκευής στην περίπτωση προϊόντων έκθεσης/επίδειξης) του αρχικού προϊόντος. Δεν ανανεώνεται με την παροχή επισκευασμένου ή αντικατασταθέντος προϊόντος. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η Εγγύηση TEMPUR ARC™ θα ισχύει για το υπόλοιπο της περιόδου που αρχίζει από την αρχική ημερομηνία αγοράς ή κατασκευής, όπως ισχύει.

## Εξαιρέσεις

### Η Εγγύηση TEMPUR® δεν ισχύει εάν:

- το προϊόν έχει αγοραστεί μεταχειρισμένο, δεύτερο χέρι ή από οποιονδήποτε άλλο εκτός από εξουσιοδοτημένο πωλητή λιανικής ή απευθείας από τον Κατασκευαστή. Μια λίστα εξουσιοδοτημένων πωλητών λιανικής είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση [tempur.com](http://tempur.com)
- η διαδικασία υποβολής αξίωσης βάσει της Εγγύησης κρεβατιού TEMPUR ARC™ (που παρατίθεται στην ενότητα «Πώς διεκδικείτε βάσει της εγγύησης κρεβατιού TEMPUR ARC™» παρακάτω) δεν έχει ακολουθηθεί σωστά.
- το προϊόν δεν έχει χρησιμοποιηθεί και/ή τύχει χειρισμού με τη δέουσα προσοχή και/ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης, καθαριότητας και συντήρησης που περιγράφονται στις Οδηγίες χρήσης και στη διεύθυνση [tempur.com](http://tempur.com)
- το προϊόν έχει υποστεί σκόπιμη ζημιά ή ζημιά ως αποτέλεσμα αμέλειας, κοψίματος, εγκαυμάτων, πλημμύρας ή οποιασδήποτε άλλης ακατάλληλης χρήσης από εσάς ή από οποιονδήποτε τρίτο.
- το προϊόν έχει υγρανθεί ή εμποτιστεί κατά παράβαση των συστάσεων του κατασκευαστή.
- το προϊόν βρέθηκε να είναι πολύ λερωμένο, λαδωμένο και/ή ανθυγιεινό.
- το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή επισκευαστεί χωρίς την προηγούμενη άδεια του κατασκευαστή.
- το ελάττωμα είναι αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
- Σημειώθηκε άνοιγμα ή παραβίαση των κινητήρων ή του τηλεχειριστηρίου. Με εξαίρεση τα διαμερίσματα των μπαταριών, η εγγύηση θα ακυρωθεί εάν παραβιαστούν οι εσωτερικές λειτουργίες αυτών των εξαρτημάτων.
- Έχει υπερφορτωθεί ή χρησιμοποιηθεί καταχρηστικά σε παράβαση των περιορισμών βάρους του κατασκευαστή.



## **Πώς θα υποβάλετε αίτημα βάσει της Εγγύησης TEMPUR®;**

Για να υποβάλετε αίτημα βάσει της Εγγύησης TEMPUR® ARC πρέπει:

- να επικοινωνήσετε με τον εξουσιοδοτημένο πωλητή λιανικής από τον οποίο αγοράσατε αρχικά το προϊόν (ο «Πωλητής»). Εάν ο Πωλητής είτε δεν δραστηριοποιείται πλέον είτε δεν είναι πλέον εξουσιοδοτημένος πωλητής λιανικής των κρεβατιών TEMPUR® ARC, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον Κατασκευαστή.
- να παρουσιάσετε το πρωτότυπο τιμολόγιο ή την απόδειξη πώλησης ως αποδεικτικό της αγοράς.
- να επιστρέψετε το προϊόν στον Πωλητή ή στον Κατασκευαστή (αλλά μόνο εάν ο Κατασκευαστής έχει ζητήσει το προϊόν). Εάν ο Κατασκευαστής κρίνει ότι η αξίωση είναι έγκυρη σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Εγγύησης κρεβατιού TEMPUR® ARC, θα σας επιστραφούν τα εύλογα έξοδα παράδοσης για την επιστροφή του ελαττωματικού προϊόντος, εφόσον το προϊόν έχει επιστραφεί από διεύθυνση εντός της ίδιας χώρας στην οποία δραστηριοποιείται ο πωλητής.

## **Η ευθύνη μας απέναντι σας**

Η ευθύνη του Κατασκευαστή περιορίζεται στο κόστος επισκευής ή/και αντικατάστασης του προϊόντος σύμφωνα με την Εγγύηση κρεβατιού TEMPUR® ARC. Αντίστοιχα, ο Κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε άλλη ευθύνη για απώλεια ή ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο που προκλήθηκε από την αγορά, την κατοχή, την πώληση ή τη χρήση του προϊόντος. Ωστόσο, ο Κατασκευαστής δεν αποκλείει ή περιορίζει με οποιονδήποτε τρόπο την ευθύνη του για θάνατο ή σωματική βλάβη που προκλήθηκε από αμέλειά του, ή απάτη ή δόλια ψευδή δήλωση.

Τα προϊόντα πωλούνται μόνο για οικιακή και ιδιωτική χρήση. Ο Κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη απέναντί σας για οποιαδήποτε απώλεια κέρδους, απώλεια επιχειρηματικής δραστηριότητας, διακοπή της επιχείρησης ή απώλεια επιχειρηματικής ευκαιρίας.

## **Τα νόμιμα δικαιώματά σας**

Η Εγγύηση κρεβατιού TEMPUR® ARC δεν επηρεάζει τα θεσμοθετημένα δικαιώματα του καταναλωτή σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, αλλά στοχεύει στην ενίσχυση των δικαιωμάτων του καταναλωτή, όπου ισχύει.